

SUPPLY VORRAT ALIMENTAZIONE 21/22/23 OUTLET AUSGANG SORTIE USCITA 3 EXHAUST ENTLUEFTUNG ECHAPPEMENT SCARICO

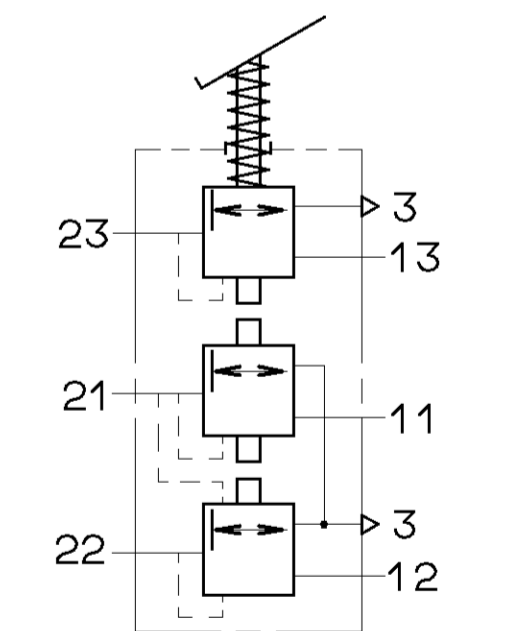
MEDIUM: AIR NOMINAL DIAMETER: 11/12/21/22= 78.5mm $\varnothing$  10mm  
MEDIUM: LUFT NENNWEITE: 13/23= 19.6mm $\varnothing$  5mm  
FLUIDO: AIR DIAMETRO NOMINALE:

WORKING PRESSURE: (TEMPORARILY: (DE COURTE DUREE; p<sub>e</sub>=MAX. 10 bar)  
BETRIEBSDRUCK: (KURZZEITIG; (BREVE TEMPO SOLO;  
PRESSION D UTILISATION; p<sub>e</sub>=MAX. 8.5 bar  
PRESSIONE DI ESERCIZIO;

THERMAL RANGE OF APPLICATION: (TEMPORARILY: (DE COURTE DUREE; p<sub>e</sub>=MAX. 10 bar)  
THERM. ANWENDUNGSBEREICH: (KURZZEITIG; (BREVE TEMPO SOLO;  
GAMME D APPLICATION THERMIQUE; -40°C...+80°C  
CAMPO DI APPLICAZIONE TERMICA;

INSTALLATION POSITION: EXHAUST SHOWN AT BASE (AXIS CENTRE OF THE DEVICE DEVIATES MAX. 45° FROM VERTICAL)  
EINBAULAGE: ENTLUEFTUNG NACH UNTEN (MITTELACHSE DES GERÄTES MAX. 45° VON DER SENKRECHTEN ABWEICHEND)  
POSITION D' INSTALLATION: ECHAPPEMENT VERS LE BAS (ECART DE L' AXE MEDIAN DE L' APPAREIL PAR RAPPORT A LA VERTICALE; 45° MAX.)  
POSIZIONE DI MONTAGGIO: SCARICO VERSO IL BASSO (DEVIAZIONE ASSE APPARECCHIO RISPETTO ALLA VERTICALE; MAX. 45°)

TORQUE FOR CONNECTIONS: ANZUGSMOMENT FUER EINSCHRAUBSTUTZEN; COUPLE DE SERRAGE DES RACCORDS; COPPIA DI SERRAGGIO DEI RACCORDI. M16x1.5; M=MAX. 34 Nm



GENERAL SPECIFICATION: JED-334		CAD/IN-DRIVING COPYRIGHT	
FURTHER TECHNICAL DATA:		DATE SIGNATURE	
DOC. CODE: SHEET: TO:		94-09-12 KULERSKY	
GENERAL TOLERANCES		94-09-12 MARTINI	
RANGE OF NOMINAL DIMENSIONS (± mm)		94-09-12 PANTZER	
CLASS	1)	≤50	≤180
FINE	0,5	1,0	1,5
MEDIUM	1,0	2,0	3,0
COARSE	2,0	3,5	5,0
TAPPED HOLES ACC. ISO 4039 / JED-162		PRODUCT IDENTIFICATION NO. 461 324 042 0	
1) TOLERANCE CLASS APPLIED CROSSHATCHED		DOC. CODE: 605	
DEN-NO. REV. DATE		SIZE T.R.T. 1:1	
100mm		SHAPE CODE	
EXPERT CODE 71316		REPLACEMENT FOR	
PRODUCT TYPE 010			

TUTTE LE DIMENSIONI SONO IN MILLESIMI DI METRO, UNLESSO SPECIFICAZIONE AL CONTRARIO. NE UTILIZZARE IL CONTENUTO DI QUESTO DOCUMENTO SENZA IL CONSENSO SCRITTO DI WABCO. WABCO NON ASSUME RESPONSABILITÀ PER DANNI, PERDITE O INTERRUZIONI DI ATTIVITÀ, DIRETTAMENTE O INDIRETTAMENTE, CAUSATE DALL'USO DI QUESTO DOCUMENTO. IL CLIENTE È RESPONSABILE DELLA VERIFICA DELLE DIMENSIONI E DELLA CONFORMITÀ DEL PRODOTTO FINITO. WABCO NON ASSUME RESPONSABILITÀ PER DANNI, PERDITE O INTERRUZIONI DI ATTIVITÀ, DIRETTAMENTE O INDIRETTAMENTE, CAUSATE DALL'USO DI QUESTO DOCUMENTO. IL CLIENTE È RESPONSABILE DELLA VERIFICA DELLE DIMENSIONI E DELLA CONFORMITÀ DEL PRODOTTO FINITO. WABCO NON ASSUME RESPONSABILITÀ PER DANNI, PERDITE O INTERRUZIONI DI ATTIVITÀ, DIRETTAMENTE O INDIRETTAMENTE, CAUSATE DALL'USO DI QUESTO DOCUMENTO. IL CLIENTE È RESPONSABILE DELLA VERIFICA DELLE DIMENSIONI E DELLA CONFORMITÀ DEL PRODOTTO FINITO.